



Keine Schnapsidee: die Treberwurst

Während der Monate Januar und Februar servieren viele Winzer in ihren Carnotzets Treberwurst. Die Saucisson, die beim Destillieren von feinstem Marc im Brennkessel gegart wird, serviert man mit Kartoffelsalat, Gratin oder ganz einfach mit einem herzhaften Stück Brot. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

Une idée bouillonnante: la saucisse au marc

En janvier et en février, de nombreux vigneron proposent de la saucisse au marc dans leurs carnotzets. Ce saucisson, qui mijote dans la vapeur de distillation du marc de première qualité, est accompagné d'une salade ou d'un gratin de pommes de terre ou encore d'une tranche de pain. L'inscription est obligatoire.

Adressen für Treberwurst-Essen in der Saison Januar/Februar 2012

Adresses pour les dégustations de saucisse au marc en janvier et février 2012

Tschugg

Weingut Bethesda	Oberdorf 3233 Tschugg	079 603 11 35 (sms erwünscht/souhaité) www.tschuggger.ch	Plätze/Places: 50 Do – Sa / Je – Sa
-------------------------	--------------------------	---	--

Erlach/Cerlier

Rebgut Hasenlauf Stämpfli Rebbau	Postfach 61 3235 Erlach	079 604 17 71 ast15@bluewin.ch	Plätze/Places: 26 Mo – So* / Lu – Di*
--	----------------------------	-----------------------------------	--

Neuenstadt/La Neuveville

Domaine de la Ville de Berne	rue du Port 14 2520 La Neuveville	032 751 21 75 www.rebgutstadtbern.ch	Plätze/Places: 100 auf Anfrage/sur demande
Clénin Rolf Cave de Poudeille	Vignoble 35 2520 La Neuveville	032 751 13 31	Plätze/Places: 30 Fr + Sa / Ve + Sa

Schafis/Chavannes

Andrey Schafis Andrey Lisbeth und Robert	Schafisweg 25 2514 Schafis	032 315 11 35 www.andreyschafis.ch	Plätze/Places: 50 auf Anfrage/sur demande
Romann Weine Romann Elisabeth und Kurt	Schafisweg 15 2514 Schafis	032 315 13 50 www.romann-weine.com	Plätze/Places: 25 auf Anfrage/sur demande
Weingut Schlössli Teutsch Fabian/Teutsch Sebastian	Bielstrasse 155 2514 Schafis	www.treberwurst-schloessli.ch	Plätze/Places: 32 Di – Sa / Ma – Sa

Ligerz/Gléresse

Bäreloch Ryhiner Anna und Daniel	Dorfgrasse 6 2514 Ligerz	079 599 37 13 www.baereloch-ligerz.ch	Plätze/Places: 30 auf Anfrage/sur demande
Clénin Vreni und Heini	Thorberghaus/Dorfgrasse 19 2514 Ligerz	032 315 18 80	Plätze/Places: 30 – 40 auf Anfrage/sur demande
Hazeraj Sali Brennerei	Hauptstrasse 13 2514 Ligerz	032 315 18 57 / 079 441 35 11	Plätze/Places: 30 Mo – Sa / Lu – Sa
Hotel Kreuz Ligerz	Hauptstrasse 17 2514 Ligerz	032 315 11 15 www.kreuz-ligerz.ch	Plätze/Places: 40 Mi – So* / Me – Di*
Rebbau-Museum Hof	2514 Ligerz	032 315 21 32 www.rebbaumuseum.ch	Plätze/Places: 40 Mo – Sa / Lu – Sa
Steiner René	Carnotzet Dorfgrasse 31 2514 Ligerz	032 315 13 84 www.bielerseewein.ch/steiner.r	Plätze/Places: 30 Mi – Sa / Me – Sa

Schernelz/Cerniaux

Bourquin Weinbau Bourquin Chantal und Manuel	Rondboisweg 5 2514 Ligerz	079 438 14 76 / 032 315 72 75 www.bourquinwein.ch	Plätze/Places: 32 Mi – Sa* / Me – Sa*
Weinbau Festiguet Teutsch Anita und Rolf	Oberer Festiweg 14 2514 Schernelz	032 315 12 81 www.festiguet.ch	Plätze/Places: 50 Mo – Sa / Lu – Sa

Bipschal/Bévesier

Weingut am See Schmid-Frey Susanne und Gerold	Bipschal 7 2514 Ligerz	032 315 22 09 www.schmid-frey.ch	Plätze/Places: 25 auf Anfrage/sur demande
---	---------------------------	-------------------------------------	--

Twann/Douanne

Bäretatze-Keller	Moos 36 2513 Twann	032 315 20 12 www.baeren-twann.ch	Plätze/Places: 32 Mi–Sa / Me–Sa
Feitknecht Hans und Peter	Chlyne Twann 14 2513 Twann	032 315 11 18 www.bielerseewein.ch/feitknecht	Plätze/Places: 50 Di–Sa / Ma–Sa
Gerster Heinrich Weinbau	Chapfstrasse 6 2513 Twann	032 315 11 34	Plätze/Places: 27 Mo–So*/Lu–Di*
Gürlet Susanna und Bernhard	Chlyne Twann 8 2513 Twann	032 315 16 73 www.guerletweinbau.ch	Plätze/Places: 40 Mo–Sa / Lu–Sa
Klötzli – Weingut zum Twannbach	Chlyne Twann 25, Ligerz 2513 Twann	079 209 32 09 www.kloetz.li	Plätze/Places: 25 Mo–Sa / Lu–Sa
Krebs Manuel Weinbau im Vogelsang	Im Vogelsang 2513 Twann	032 315 23 45 www.weingut-krebs.ch	Plätze/Places: 30–40 Mi–Sa / Me–Sa
La Cave Perrot	Dorfstrasse 36 2513 Twann	032 315 19 62 www.perrotwein.ch	Plätze/Places: 32 Di–Sa / Ma–Sa
Mürset Greti und René	Dorfstrasse 39 2513 Twann	032 315 17 15 r.m.muersetweinbau@bluewin.ch	Plätze/Places: 30 auf Anfrage/sur demande
Mürset Martin Domaine Mürset – Trüel Keller	Moos 28 2513 Twann	079 841 82 86 www.treberwurstessen.ch	Plätze/Places: 42 Mo–So / Lu–Di
Restaurant «Zur Ilge»	Kleintwann 8 2513 Twann	032 315 11 36 www.restaurantilge.ch	Plätze/Places: 25 Mi–Sa / Me–Sa
Rösselet Bernhard – Zur Schmitte	Moos 30 2513 Twann	032 315 24 04 zur-schmitte@bluewin.ch	Plätze/Places: 40 Fr + Sa / Ve + Sa
Ruff Werner und Sohn Brennerei	Dorfstrasse 1 2513 Twann	032 315 14 30 www.ruff-brennerei.ch	Plätze/Places: 30 Mo–Sa* / Lu–Sa*
Soland Weinbau Kapfgut Soland Theo	Chapfstrasse 8 2513 Twann	032 315 18 46 www.kapfgut.ch	Plätze/Places: 10/20 Di–Sa / Ma–Sa
Steinegger Dora und Heinz	Dorfstrasse 30 2513 Twann	032 315 21 24 www.weinbau.steineggers.ch	Plätze/Places: 40 Mo–So / Lu–Di
Tschanz Weinbau Tschanz Theo	Dorfstrasse 24 2513 Twann	032 315 28 27 www.tschanz-weinbau.ch	Plätze/Places: 40 Do–Sa / Je–Sa
Tschanzweine Tschanz Gabriela und Heinz	Dorfstrasse 34 2513 Twann	032 322 91 62 / 079 410 73 63 www.tschanzweine.ch	Plätze/Places: 30 Di–Sa* / Ma–Sa*
Vinothek Viniterra	Moos 4 2513 Twann	032 315 77 47 www.vinothek-viniterra-bielersee.ch	Plätze/Places: 15–30 Di–Sa / Ma–Sa

Wingreis/Vingras

Rebhauskeller	Wingreis / Rebhaus 22 2512 Tüscherz	032 323 88 89 www.roemerwein.ch	Plätze/Places: 80 Di–Sa / Ma–Sa
----------------------	--	------------------------------------	------------------------------------

Tüscherz/Daucher

Hirt Hans-Rudolf	Neuenburgstrasse 42 2512 Tüscherz	032 322 28 48	Plätze/Places: 36 Mo–Sa* / Lu–Sa*
Posch Peter Weinbau	Neuenburgstrasse 48 2512 Tüscherz	032 315 26 32 / 079 206 20 55 www.posch-twann.ch	Plätze/Places: 35 Mo–So* / Lu–Di*

* und auf Anfrage/et sur demande

Weitere Informationen/Informations complémentaires

Rebgesellschaft Bielersee Informationsstelle für Bielersee Weine	Haus des Bielersee Weines Moos 3 2513 Twann	T 032 315 27 18 (Mo–Fr: 9.00–11.00 Uhr) www.bielerseewein.ch
Fédération des vignerons du lac de Biene Office d'information des vins du lac de Biene	Maison du vin du lac de Biene Moos 3 2513 Douanne	T 032 315 27 18 (lu–ve: 9.00–11.00 h) www.vinsdulacdebienne.ch